

18000150
18000151

WIRELESS DOORBELL KIT

The illustrations may vary from the actual product.

Before returning to the store, please contact our support team for assistance at 1-888-543-1388.

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

1

2

3

4

18000151
18000151

TROUSSE DE SONNETTE
SANS FILL

Les illustrations peuvent varier par rapport à l'unité réelle. Avant de retourner au magasin, veuillez contacter notre équipe de service à la clientèle pour obtenir de l'aide au 1-888-543-1388.

5

5. MONTAGE DE LA SONNETTE

- Utilisez les deux vis pour monter la sonnette.
- Déterminez l'emplacement du montage.
- Percez un trou pilote de 5,5 mm (7/32 po) et insérez un ancrage mural.
- Insérez la vis dans l'ancrage mural en laissant environ 3,2 mm (1/8 po) du filetage de la vis exposé.
- Accrochez la sonnette à la vis en utilisant le trou de serrure situé à l'arrière de la sonnette.

5.CONVERSION DE CODE POUR LA SONNETTE ET NOTIFICATION DE PILES FAIBLES

Conversion de code

- Modèle de code par défaut pour les boutons-poussoirs et les sonnettes : 100M & Porte d'entrée
- Il n'est pas nécessaire de convertir le code lors de la première utilisation
- Après que la sonnette est allumé pendant environ 3 secondes, la sonnette sonne "Ding." Cela signifie que le code de la sonnette est 100M. Durant la prochaine minute, appuyez et maintenez le "bouton de volume" et le "bouton de synchronisation" de la sonnette en même temps pendant environ 10 secondes, puis vous entendrez le son rapide "beep beep."
- Ensuite, relâchez le bouton et la sonnette jouera "Ding Dong." Cela indique que la sonnette a été convertie au code 12E. Dans ce schéma, vous devez utiliser le bouton-poussoir de code 12E pour synchroniser et apparier.
- Après que la sonnette est allumé pendant environ 3 secondes, la sonnette sonne "Ding Dong". Durant la prochaine minute, appuyez et maintenez le "bouton de volume" et le "bouton de synchronisation" de la sonnette en même temps pendant environ 10 secondes, puis vous entendrez le son rapide "beep beep." Ensuite, relâchez les boutons, la sonnette jouera "Ding" qui indique que la sonnette a été convertie au code 100M. Dans ce schéma, nous devrions utiliser le bouton-poussoir de code 100M pour synchroniser et apparier.

INFORMATIONS SUR LA SÉCURITÉ

AVERTISSEMENT :

Pour éviter toute BLESSURE GRAVE ou MORT, ne laissez jamais de jeunes enfants à proximité des piles. En cas d'ingestion d'une pile, consultez immédiatement un médecin.

AVERTISSEMENT :

Ne pas jeter les piles dans le feu. Les piles peuvent exploser ou fuir.

CONTENU DE L'EMBALLAGE

Remarque : Les illustrations peuvent varier par rapport à l'unité réelle.

1x - Sonnette

1x - Bouton-poussoir

4x - Vis

1x - Ruban double face

2x - Ancrage mural

1x - Pile CR2032

FONCTIONNEMENT

1. RÉGLAGE DU VOLUME DE LA SONNETTE

La sonnette a un contrôle de volume réglable situé sur le côté. Appuyez et relâchez le bouton de contrôle du volume pour régler le volume une étape à la fois.

2. SÉLECTION D'UNE MÉLODIE

La sonnette vous permet de personnaliser le son de votre sonnette avec des mélodies de porte d'entrée préchargées et sélectionnables.

- Appuyez et relâchez le bouton "Sync/Music" jusqu'à ce que vous entendiez la mélodie souhaitée.
- Pendant la diffusion de la mélodie souhaitée, appuyez sur le bouton-poussoir pour mémoriser la mélodie sélectionnée.

Sync/Musique

Contrôle de volume

Bouton de lumière

REMARQUE : Le schéma de code par défaut du bouton-poussoir et de la sonnette est de 100M. Il n'est pas nécessaire de convertir le code pour la première utilisation. Ce n'est que si le code du bouton-poussoir et de la sonnette est cohérent que ceux-ci fonctionneront correctement. Vous devrez resynchroniser et apparier après la conversion du code.

Notification de piles faibles

- Après avoir appuyé sur le bouton-poussoir, la sonnette émet 5 fois le son "Ding Dong" et le voyant lumineux de la sonnette clignote rapidement pendant 10 secondes. Cela indique que les piles de la sonnette sont faibles et qu'il faut les remplacer par des piles neuves.

DÉPANNAGE

PROBLÈME #1

- La sonnette ne retentit pas.

CAUSE POSSIBLE :

- Les piles ne sont pas installées correctement.
- Les piles sont mortes.
- Le bouton-poussoir et la sonnette ne sont pas synchronisés.
- Le code du bouton-poussoir ne correspond pas au code de la sonnette.

SOLUTION :

- Assurez-vous que les piles sont installées conformément au schéma à l'intérieur du bouton-poussoir et de la sonnette.
- Vérifiez la charge des piles du bouton-poussoir et de la sonnette et remplacez-les si nécessaire.
- Synchronisez le bouton-poussoir et la sonnette :
 - Appuyez sur le bouton "Sync/Music" de la sonnette et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la sonnette émette un "bip-bip."

INSTALLATION

1.INSTALLING THE DOORBELL BATTERIES

- Poussez la languette du couvercle de la pile (1) vers le couvercle de la pile et tirez pour la retirer.
- Installez 3 piles alcalines AA (non incluses) dans la sonnette.
- Assurez que les piles sont installées correctement selon le diagramme à l'intérieur du carillon.
- Remettre le couvercle de pile sur la sonnette (A).

2.INSTALLATION DE LA PILE SUR LE BOUTON-POUSSOIR

- Tournez le couvercle et retirez-le (B).
- Insérez la pile dans le sens indiqué sur la figure, avec le pôle positif vers l'extérieur et le pôle négatif vers l'intérieur.

REMARQUE : Chaque bouton-poussoir peut être programmé avec sa propre mélodie.

REMARQUE : Pour écouter la mélodie sélectionnée, appuyez et relâchez le bouton "Sync/Music."

REMARQUE : La sonnette est conçue pour fonctionner avec un maximum de 10 boutons-poussoirs sans fil (vendus séparément).

MÉLODIES SÉLECTIONNABLES

- Auld Lang Syne
- Beethoven's 5th
- Birthday Celebration
- Ding-Dong
- Relax Triplet
- Shorty
- We wish you a merry Christmas
- Short Westminster
- Westminster
- Huntington

3. LA LUMIÈRE DE LA SONNETTE

- Appuyez et relâchez le bouton "Lumière" pour convertir la lumière en la couleur de votre choix.
- Lorsque vous appuyez sur le bouton, la sonnette retentit et la lumière clignote 4 fois.

- Appuyez sur le bouton-poussoir dans les 10 secondes. La sonnette émet un "bip-bip" pour indiquer que le bouton-poussoir est synchronisé.
- Appuyez sur le bouton-poussoir pour vérifier son fonctionnement.

Assurez-vous que le code du bouton-poussoir correspond au code de la sonnette. Pour assurer le fonctionnement, les deux doivent être en code 100M ou 12E. Pour plus d'informations, reportez-vous aux étapes 4 et 5 de l'opération.

PROBLÈME #2

- Les piles semblent correctes, mais la sonnette ne fonctionne pas après l'installation.

CAUSE POSSIBLE :

- La sonnette ou le bouton-poussoir est monté sur du métal ou près de montants métalliques.
- La sonnette est installée près d'un sol ou d'un mur en béton.
- La sonnette et le bouton-poussoir sont installés trop loin l'un de l'autre.

Solution :

- Le métal réduit la portée de transmission. Utilisez des cales en bois de 6 à 13 mm (1/4 à 1/2 po) pour éloigner la sonnette ou le bouton-poussoir de la surface métallique.
- Le béton peut réduire la portée. Éloignez la sonnette de la surface en béton.
- Placez la sonnette plus près du bouton-poussoir.

2

3. TEST DU BOUTON-POUSSOIR ET DE LA SONNETTE

- Positionnez temporairement le bouton-poussoir et la sonnette à l'endroit où ils seront montés.
- Appuyez sur le bouton-poussoir pour vérifier que la sonnette et le bouton-poussoir fonctionnent correctement.
- Si la sonnette ne se déclenche pas, rapprochez la sonnette du bouton-poussoir et testez à nouveau.

REMARQUE : Ne montez pas le bouton-poussoir de façon permanente tant que le bouton-poussoir et la sonnette ne fonctionnent pas correctement.

3

4. CONVERSION DE CODE POUR LE BOUTON-POUSSOIR ET NOTIFICATION DE PILE FAIBLE.

Conversion de code

- Code par défaut du bouton-poussoir et de la sonnette : 100M et porte avant.
- Pas besoin de convertir le code pour la première utilisation.
- Appuyez sur le bouton en silicone à l'arrière pendant 3 secondes, le voyant lumineux du bouton-poussoir clignote rapidement une fois, ce qui indique que le bouton poussoir a été converti au code 12E.
- Appuyez sur le bouton en silicone à l'arrière pendant 3 secondes, le voyant lumineux du bouton-poussoir clignote 3 fois. Cela indique que le bouton-poussoir a été converti en code 100M.
- Appuyez sur le bouton en silicone à l'arrière pendant 3 secondes, le code peut être converti entre 100M et 12E.

4

Bouton en silicone

PROBLÈME #3

- La sonnette retentit alors que ce n'est pas prévu (faux déclenchements).

CAUSE POSSIBLE :

- La sonnette reçoit des interférences d'un autre appareil sans fil.

SOLUTION 1:

- Réinitialisez la sonnette et le bouton-poussoir

SOLUTION 2:

- Réinitialisez la sonnette et le bouton-poussoir :
 - Retirez les piles du bouton-poussoir. Attendez 30 secondes.
 - Appuyez sur le bouton-poussoir et maintenez-le enfoncé pendant 10 à 15 secondes dans les 60 secondes qui suivent l'installation de la pile dans le bouton-poussoir.
 - Appuyez sur le bouton "Sync/Music" de la sonnette et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la sonnette émette un "bip-bip-bip-bip."
- Pour resynchroniser le bouton-poussoir et la sonnette, appuyez sur le bouton "Sync/Music" de la sonnette et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la sonnette émette un "bip-nip."
- Appuyez sur le bouton-poussoir dans les 10 secondes. La sonnette émet un "bip-bip" pour indiquer que le bouton-poussoir est synchronisé.

REMARQUE : Le bouton-poussoir et la sonnette sont synchronisés en usine. La portée de la sonnette sans fil peut varier selon l'emplacement, la température et l'état de la pile. Testez le bouton-poussoir pour assurer que le bouton-poussoir et la sonnette fonctionnent correctement.

4.MONTAGE DU BUTTON-POUSSOIR

Utilisez soit des vis, soit du ruban adhésif double face pour monter le bouton-poussoir.

- Pour le montage avec des vis, retirez l'arrière du bouton-poussoir en enfonçant la languette sur le fond avec un petit tournevis, puis tournez-le. Remplacez le bouton-poussoir sur le montant de la porte et marquez les deux trous de vis.
- Si vous fixez le bouton-poussoir avec du ruban adhésif double face, retirez le papier des deux côtés du ruban adhésif double face et appliquez-le sur une surface propre.

REMARQUE : Le modèle de code par défaut du bouton poussoir et de la sonnette est 100M, il n'est pas nécessaire de convertir le code pour la première utilisation. Le bouton-poussoir et la sonnette ne fonctionneront correctement que si leur code est cohérent.

Conversion de la porte avant et de la porte arrière

- Appuyez sur le bouton en silicone à l'arrière pendant 1 seconde et relâchez-le, le bouton poussoir sera converti entre la porte avant et la porte arrière. Le voyant lumineux s'affiche de la manière suivante :
 - Porte avant 12E : Le voyant mineux clignote une fois rapidement.
 - Porte arrière 12E : Le voyant lumineux reste allumé pendant environ 3 secondes.
 - Porte avant 100M : Le voyant lumineux clignote lentement pendant environ 3 secondes
 - Porte arrière 100M : Le voyant lumineux clignote rapidement clignote pendant environ 3 secondes.

REMARQUE : Le modèle par défaut du bouton-poussoir est celui de la porte d'entrée. Lorsque la musique désirée est diffusée, appuyez sur le bouton-poussoir pour mémoriser la musique sélectionnée. Si le bouton-poussoir est réglé sur le modèle de la porte arrière, la sonnette ne sonnera que comme "Ding."

Notification de pile faible

- Après avoir appuyé sur le bouton-poussoir, la sonnette sonnera 3 fois et le voyant lumineux restera allumé pendant 10 secondes. Cela indique que la pile du bouton-poussoir est faible et vous devez la remplacer par une nouvelle pile

- Appuyez sur le bouton-poussoir pour vous assurer de son fonctionnement.

PROBLÈME #4

- Le nouveau bouton poussoir et le nouveau carillon ne fonctionnent pas avec les boutons-poussoirs et les carillons existants.

CAUSE POSSIBLE :

- Le nouveau bouton-poussoir et le nouveau carillon n'utilisent pas les mêmes codes que les boutons-poussoirs et les carillons existants.

SOLUTION:

- Veillez à ce que le code du bouton-poussoir corresponde à celui de la sonnette. Pour garantir le fonctionnement, les deux doivent être en code 100M ou 12E. Pour plus d'informations, reportez-vous aux étapes 3 et 4 du fonctionnement. Veuillez appeler le 1-888-543-1388 pour obtenir de l'aide afin de modifier les codes pour qu'ils fonctionnent avec les boutons-poussoirs et les carillons existants.

HeathZenith®

18000150
18000151

JUEGO DE TIMBRE INALÁMBRICO

Las ilustraciones pueden variar del producto real.

Antes de regresarlo a la tienda, comuníquese con nuestro equipo de soporte para obtener ayuda al 1-888-543-1388.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

⚠

ADVERTENCIA: Para evitar posibles LESIONES GRAVES o LA MUERTE nunca deje que los niños pequeños estén cerca de las pilas. Si alguien ingiere una pila, buscar atención médica inmediata.

⚠

ADVERTENCIA: No tire las pilas al fuego pueden explotar o gotear.

FERRETERÍA INCLUIDA

1x - Timbre

1x - Botón pulsador

4x - Tornillos

1x - Cinta doble faz

2x - Anclaje de pared

1x - Batería CR2032

1.INSTALACIÓN DE LAS PILAS DEL TIMBRE

- Empuje la lengüeta de la cubierta de la batería (1) hacia la cubierta de la batería y tire para quitarla.
- Instale 3 pilas alcalinas AA (no incluidas) en el timbre (A).
- Asegúrese de que las baterías estén instaladas correctamente de acuerdo con el diagrama dentro del timbre.
- Vuelva a colocar la tapa de la batería en el timbre (A).

1

2.INSTALACIÓN DE LA BATERÍA EN EL BOTÓN PULSADOR

- Girar la tapa y quitarla (B).
- Inserte la batería en la dirección que se muestra en la figura, con el polo positivo hacia afuera y el polo negativo hacia adentro.

2

3.PRUEBA DEL BOTÓN PULSADOR Y DEL TIMBRE

- Coloque temporalmente el botón pulsador y el timbre donde serán montados.
- Presione el botón pulsador para verificar que timbre y el botón pulsador funcionen correctamente.
- Si el timbre no suena, acerque más el timbre al botón pulsador y pruebe de nuevo.

NOTA: No monte permanentemente el botón pulsador hasta que el botón pulsador y el timbre estén funcionando correctamente.

3

NOTA: El botón pulsador y el timbre vienen sincronizados de fábrica. El alcance del timbre inalámbrico puede variar según la ubicación, la temperatura y el estado de la batería. Pruebe el botón pulsador para asegurarse. El botón pulsador y el timbre funcionan correctamente.

4.MONTAJE DEL BOTÓN PULSADOR

Use tornillos o cinta doble faz para montar el botón pulsador.

- Para montar con tornillos, retire la parte posterior del botón presionando la lengüeta en la parte inferior con un destornillador. Vuelva a colocar el botón pulsador en la jamba de la puerta y marque los dos orificios para los tornillos. Fije con tornillos y encaje a presión en la parte delantera del botón pulsador.
- Al colocar el botón pulsador con cinta doble faz, retire el papel de ambos lados de la cinta doble faz y aplique en una superficie limpia.

4

5. MONTAJE DEL TIMBRE

- Use uno de los tornillos para montar el timbre.
- Determine el sitio para el montaje.
- Taladre un orificio piloto de 7/32 de pulgada (5,5 mm) e inserte un anclaje de pared.
- Inserte el tornillo en el anclaje de pared dejando expuestas aproximadamente 1/8 de pulg. (3,2 mm) de las roscas del tornillo.
- Cuelgue el timbre en el tornillo usando el ojo de cerradura de la parte trasera del timbre.

5

OPERACIÓN

1.REGULACIÓN DEL VOLUMEN DEL TIMBRE

El timbre tiene un control de volumen ajustable ubicado en el lado lateral. Presione y suelte el botón de ajuste de volumen para ajustar el volumen paso a paso.

2.SELECCIONE UN TONO

El timbre le permite personalizar el sonido del timbre con tonos para la puerta principal. El timbre (A) tiene diez melodías para la "puerta principal" seleccionables y precargadas.

- Presione y suelte el botón "Sync / Music" ["Sincronizar / Música"] hasta escuchar la melodía deseada.
- Mientras se reproduce la melodía deseada, presione el botón pulsador para fijar la melodía seleccionada.

Sincronización/Música

Botón de volumen

Botón de luz

NOTA: Cada botón pulsador se puede programar con su propia melodía.

NOTA: Para escuchar la melodía seleccionada, presione y suelte el botón "Sync/Music" ["Sincronizar/Música"].

NOTA: Todos los modelos de timbres están diseñados para funcionar hasta con 10 pulsadores inalámbricos (vendidos por separado).

GUÍA DE SELECCIÓN DE TONOS

- Auld Lang Syne
- Beethoven's 5th
- Birthday Celebration
- Ding-Dong
- Relax Triplet

- Shorty
- We wish you a merry Christmas
- Short Westminster
- Westminster
- Huntington

3.LUZ DEL TIMBRE

- Presione y suelte el botón "Luz" para convertir la luz al color de su elección.
- Cuando presiona el botón, suena el timbre y la luz parpadea 4 veces.

4.CONVERSIÓN DE CÓDIGO DEL BOTÓN PULSADOR Y NOTIFICACIÓN DE BATERÍA BAJA

Conversión de código

- Código de Patrón del botón pulsador y timbre: 100M y puerta delantera.
- No es necesario convertir el código la primera vez que se utiliza.
- Presione el botón de silicona en la parte posterior durante 3 segundos, la luz indicadora del botón parpadeará rápidamente una vez, esto indica que el botón se ha convertido al código 12E.
- Presione el botón de silicona en la parte posterior durante 3 segundos, la luz indicadora del botón parpadeará 3 veces, esto indica que el pulsador se ha convertido a código 100M.
- Presione el botón de silicona en la parte posterior durante 3 segundos, el código se puede convertir entre 100M y 12E.

4

NOTA: Solo si el código del botón pulsador y del timbre es consistente, el botón pulsador y el timbre funcionarán correctamente.

Conversión de puerta delantera y puerta trasera

- Presione el botón de silicona en la parte posterior durante 1 segundo y suéltelo, el botón se convertirá entre la puerta delantera y la puerta trasera. La luz indicadora se muestra de las siguientes maneras:
12E Puerta delantera: La luz indicadora parpadea una vez rápidamente.
12E Puerta trasera: La luz indicadora permanece encendida durante unos 3 segundos.
100M Puerta trasera: la luz indicadora mantiene un destello lento durante aproximadamente 3 segundos.
100M Puerta trasera: la luz indicadora mantiene un destello rápido durante aproximadamente 3 segundos.

NOTA: El patrón predeterminado de los botones pulsadores en la puerta principal son por defecto. Mientras se reproduce la melodía deseada, presione el botón pulsador para bloquear la melodía seleccionada. Si el botón pulsador es el patrón de la puerta trasera, el timbre solo sonará como "Ding".

Notificación de batería baja

- Después de presionar el botón pulsador, el timbre sonará 3 veces y la luz indicadora del timbre permanecerá encendida durante 10 segundos, esto indica que la batería del botón pulsador está baja, debe reemplazarla con baterías nuevas para el botón pulsador.

5.FUNCIÓN DE CÓDIGO DE TIMBRE Y FUNCIÓN DE ALERTA DE BATERÍA BAJA

Cambio de código del timbre

- El botón pulsador y timbre por defecto Patrón de código: 100M y puerta delantera
- No es necesario convertir el código la primera vez que se utiliza.
- Después de encenderlo durante unos 3 segundos, el timbre indica "Ding", lo que significa que el código del timbre es 100M. Dentro de un minuto, mantenga presionado el "volume button" ["Control de volumen"] y el "sync button" ["Botón de sincronización"] del timbre al mismo tiempo durante aproximadamente 10 segundos, y luego escuchará el sonido de aviso "bip-bip", luego suelte el botón, el timbre sonará "Ding Dong" que indica que el timbre se ha convertido al código 12E. En este patrón, debemos usar el botón pulsador de código 12E para sincronizar y emparejar.
- Después de encenderlo durante unos 3 segundos, el timbre indica "Ding Dong", lo que significa que el código del timbre es 12E. Dentro de un minuto, mantenga presionado el "botón de volumen" y el "botón de sincronización" del timbre al mismo tiempo durante unos 10 segundos, y luego escuchará el sonido de aviso "bip-bip", después de soltar los botones, el timbre sonará "Ding" que indica que el timbre se ha convertido al código 100M. En este patrón, debemos usar el botón pulsador de código de 100M para sincronizar y emparejar.

NOTA: Solo si el código de botón pulsador y timbre es consistente, el botón pulsador y el timbre funcionarán correctamente. Deberá volver a sincronizar y emparejar después de la conversión del código.

Alerta de baja potencia

- Después de presionar el botón pulsador, el timbre sonará "Ding dong" 5 veces y la luz indicadora del timbre parpadeará rápidamente durante 10 segundos, esto indica que la batería del timbre está baja, debe reemplazarla con baterías nuevas para el botón pulsador.

ANÁLISIS DE AVERÍAS

PROBLEMA #1

- El timbre no suena.

CAUSA PROBABLE:

- Las baterías no están bien instaladas.
- Las baterías se acabaron.
- El botón pulsador y el timbre no están sincronizados.
- El código del botón pulsador no coincide con el código del timbre.

SOLUCIÓN:

- Asegúrese que las pilas estén instaladas según los diagramas del interior del botón pulsador y del timbre.
- Revise la carga de las pilas del botón pulsador y del timbre y reemplácelas si es necesario.
- Sincronice el botón pulsador y el timbre:
 - Presione y mantenga presionado el botón "Sync/Music" ["Sincronizar / Música"] del timbre hasta que el timbre

emita un pitido "bip-bip".

- Presione el botón pulsador durante 10 segundos. El timbre emitirá el pitido "bip-bip" para indicar que el pulsador está sincronizado. Presione el botón pulsador para verificar la operación.
- Asegúrese de que el código del botón pulsador coincida con el código del timbre. Para garantizar el funcionamiento, ambos deberán estar en código 100M o código 12E. Consulte los pasos de operación 4 y 5 para obtener más información.

PROBLEMA #2

- Las pilas parecen estar bien, pero el timbre no funciona luego de la instalación.

CAUSA PROBABLE:

- El timbre o el botón pulsador están montados sobre superficies metálicas o cerca de ellas.
- El timbre está montado cerca de un piso o pared de concreto.
- El timbre y el botón pulsador están demasiado separados.

SOLUCIÓN:

- El metal reduce el rango de transmisión. Use cuñas de madera de 6 a 13 mm (1/4 pulg. a 1/2 pulg.) para alejar el timbre o pulsador de la superficie metálica.
- El concreto puede reducir el alcance. Aleje el timbre de la superficie de concreto.
- Ubique el timbre más cerca del botón pulsador.

PROBLEMA #3

- El timbre suena cuando no se lo requiere (activaciones falsas).

CAUSA PROBABLE:

- El timbre está recibiendo interferencia de otro dispositivo inalámbrico.

SOLUCIÓN 1:

- Convierta el botón pulsador y el timbre a código 100M (vea los pasos 3 y 4 de la operación).

SOLUCIÓN 2:

- Si el botón pulsador y el timbre están en código 12E, siga las siguientes instrucciones:
 - Retire la batería del botón pulsador. Espere 30 segundos.
 - Mantenga presionado el botón pulsador durante 10 a 15 segundos dentro de los 60 segundos posteriores a la instalación de la batería en el botón pulsador.
 - Mantenga presionado el botón "Sincronizar/Música" en el timbre hasta que el timbre emita un "bip-bip-bip-bip".
 - Para volver a sincronizar el botón pulsador y el timbre, mantenga presionado el botón "Sincronizar/Música" en el timbre hasta que el timbre emita un "bip-bip".
 - Presione el botón dentro de los 10 segundos. El timbre emitirá un tono de "bip-bip" para indicar que el botón está sincronizado.
- Pulse el botón pulsador para garantizar el funcionamiento.

PROBLEMA #4

- El nuevo botón pulsador y timbre no funcionan con los botones pulsadores y timbres existentes.

CAUSA PROBABLE:

- El nuevo botón pulsador y timbre no utilizan los mismos códigos que los botones pulsadores y timbres existentes.

SOLUCIÓN:

- Asegúrese de que el código del botón pulsador coincida con el código del timbre. Para garantizar el funcionamiento, ambos deberán estar en código 100M o código 12E. Consulte los pasos de operación 3 y 4 para obtener más información. Llame al 1-888-543-1388 para obtener ayuda para cambiar los códigos para que funcionen con los botones pulsadores y campanillas existentes.

12-025-22

1-YEAR LIMITED WARRANTY

- This product is guaranteed to be free of factory defective parts and workmanship for a period of 1 year from date of purchase. Purchase receipt is required for all warranty claims.
- This warranty does not include expendable items (such as light bulbs, batteries, etc.), repair service, adjustment and calibration due to misuse, abuse or negligence. Unauthorized service or modification of the product or of any furnished component will void this warranty in its entirety. This warranty does not include reimbursement for inconvenience, installation, setup time, loss of use, unauthorized service, or return shipping charges. This warranty is not extended to other equipment and components that a customer uses in conjunction with this product.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. *NOTE:* This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This device complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The distance between user and products should be no less than 20cm. This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference.
 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The distance between user and products should be no less than 20cm.

FCC Responsible Party:
Globe Electric
2264 East 6th Street
San Bernardino, CA 92410
www.globe-electric.com

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

- Ce produit est garanti exempt de pièces et de main-d'œuvre défectueuses en usine pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat. Le reçu d'achat est requis pour toute demande de garantie.
- Cette garantie ne couvre pas les articles consommables (tels que les ampoules, les piles, etc.), les réparations, les réglages et l'étalonnage dus à une mauvaise utilisation, un abus ou une négligence. Tout service non autorisé ou toute modification du produit ou de tout composant fourni annulera cette garantie dans son intégralité. Cette garantie ne comprend pas le remboursement des inconvénients, de l'installation, du temps de réglage, de la perte d'utilisation, du service non autorisé ou des frais de retour. Cette garantie ne s'étend pas aux autres équipements et composants que le client utilise en conjonction avec ce produit.

DÉCLARATION DE LA FCC

Cet appareil est conforme aux exigences de la Partie 15 des Règles du FCC. Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas causer d'interférence nocive; (2) cet appareil doit accepter les interférences, y compris celles qui peuvent causer un fonctionnement non désiré. ATTENTION : Tout changement ou toute modification n'ayant pas été expressément approuvé par le fabricant pourrait annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement. *REMARQUE :* Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux limites pour appareils numériques de classe B, selon la section 15 des règlements de la FCC. Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet appareil produit, utilise et peut émettre de l'énergie radio électrique et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux présentes instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, on encourage l'utilisateur d'essayer de corriger ces interférences par l'un des moyens suivants :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Brancher l'appareil sur un circuit électrique différent de celui où le récepteur est branché.
- Consulter le détaillant ou un technicien spécialisé en radio/télévision.

Tout émetteur / récepteur de cet appareil est conforme aux CNR-Gen d'Innovation, Science et Développement économique Canada applicables dans les appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée dans les deux conditions suivantes :

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

L' 'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d' 'exposition aux RF. la distance entre l'utilisateur et les produits devraient être au moins 20 cm.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

FCC Partie responsable :
Globe Electric
2264 East 6th Street
San Bernardino, CA 92410
www.globe-electric.com

1-AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

- Se garantiza que este producto no tiene partes defectuosas de fábrica o de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Se necesita el recibo de compra para todos los reclamos de garantía.
- Esta garantía no incluye los artículos reemplazables (como bombillas, pilas etc.), servicio de reparación, ajuste y calibración debido al mal uso, abuso o negligencia. Los servicios no autorizados o las modificaciones hechas al producto o a cualquier componente invalidarán esta garantía en su totalidad. Esta garantía no incluye reembolso por inconveniencia, instalación, tiempo de instalación, pérdida de uso, servicio no autorizado, o gastos de envío. Esta garantía no se extiende a otros equipos o componentes que el consumidor usa junto con este producto.

DECLARACIÓN FCC

Este aparato cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones: (1) este aparato no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo una interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado. ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones en esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo. *NOTA:* Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se lo instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañina a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que la interferencia no ocurra en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda que el usuario intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a un tomacorriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Para recibir ayuda consulte con el distribuidor o con un técnico experto en radio / TV.

Este dispositivo contiene transmisores / receptores exentos de licencia que cumplen con los RSS exentos de licencia de Canadá de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico. Su funcionamiento está sujeto a las dos siguientes condiciones:

1. Este dispositivo no puede causar interferencia.
2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la interferencia que pueda causar un funcionamiento indeseado del dispositivo.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Parte responsable de la FCC:
Globe Electric
2264 East 6th Street
San Bernardino, CA 92410
www.globe-electric.com